

Young Enero 18 de 1939.

Administra: Maria Esther Tenchio
Secretario de Redacción: José S. Doti

YOUNG DIARIO

EPOCA PRIMERA N° 120
Redacción Administración y Talleres
Calle General Artigas
Dirección: Bibiano PedemontePara las próximas fiestas de
Carnaval

DEBE FORMARSE LA COMISIÓN DE FIESTAS.

Para las próximas fiestas de Carnaval nada sabemos de lo que ocurrirá en esta localidad, a juzgar por la calma y falta de iniciativa que se nota.

Es así que aún no tenemos noticia de la formación de la Comisión de fiestas que necesariamente debe constituirse para prestigiar y dar brillo a las próximas carnavales.

Nosotros por nuestra parte, a pesar de la posición al margen de los intereses que traen aparejadas las fiestas carnavalescas, lanzamos la idea para que se forme un gran Comité de festejos, en el que estén representados todos los núcleos sociales y las actividades en que se divide la opinión local.

Solo así, aunando opiniones, prestando el acervo colectivo, deponiendo odiosidades, dejando de lado intereses, es que puede surgir esa entidad que debe presidir las tradicionales fiestas de Verano y Carnaval.

Por nuestra parte sugerimos la idea de que los corsos e iluminaciones sean este año en las calles que circundan la Estación, comercio de Regio, Junta Local, nuestra redacción y molino Marín, por ser las me-

jores calles y las más afirmadas a la vez que el radio no levantaría resistencia por encontrarse en una situación equidistante de las casas comerciales que pudieran sentirse lesionadas.

La Comisión podría estar formada por el Dr. Zeballos, el Sr. José M. Merido uno de los señores Lafuente, uno de los señores Donato, el Sr. Ayax Falco, señores Casaretto, Hermanos, Sr. Eduardo Goslingo, señores Leal, Sr. Naun Schuchenko, Sr. Pablo Ivanchenko, Señores Irlarte, Sres. Falcore, Sr. Gerfaud, Sr. Kabachnik, Sr. Safir Sr. Grante, Sr. Arbizza Sr. Bartaburu Sr. Raúl Rodríguez, joven Diego Lawor y otros.

De la guerra española

Nada ha caubiado después de la visita de Chamberlain a Roma en cuanto al retiro de las tropas de aquel imperio del territorio de la madre patria. De nada sirven las conferencias de los grandes, cuando se pronuncia por algún lado la palabra: Paz!

Las conferencias de los grandes mantienen mas bien latente el espíritu bélico que alimentan las grandes potencias.

La prensa de las diversas partes del orbe comenta en todos los tonos el delirio expansionista de los países totalitarios. Pocos creen que perdurará por mucho tiempo mas el estado de calma.

Hay sólo una conciencia de las cinco partes del orbe que pregona y lucha por la paz, es la conciencia de América, que acaba de proclamar desde la conferencia de Lima por boca de sus veintinueve delegados, su repudio por la guerra y su mas vehemente deseo de mantener la paz.

Esa misma conciencia dió su voto unánime bregando por la pronta terminación de la guerra española. Lo demás es puro palabrerío hueco, ó lo que es lo mismo la negación de la realidad y de la verdad.

Vértigo

Aunque parezca paradójico aquí en Young también existe peligro del tráfico.

Existe ese peligro porque desgraciadamente hay quien cree que andar en auto, es tener a Dios por los pies, como dicen algunos.

No hay la mas mínima noción del peligro, no del peligro que en si mismo lleva el corredor incoordinado, malvado, que cuando se encuentra encima de un

coche no tiene otra obsesión que la de meter el clavo; sino el peligro que evidentemente entraña para el peatón, para el semejante que tiene que enfrentarse con quien con absoluta inconciencia atenta a cada segundo contra la vida de los demás.

Es así como también existe el peligro del tráfico y cabe esperar que alguien llame a la realidad en alguna forma a los infractores, a fin de no tener cualquier día que lamentar algún accidente con pérdida de vida y demás.

Voces perdidas

Tomamos de nuestro estimado colega «El Bien Público»: «Es una característica propia de nuestro género de vida, polarizar en la capital todo el esfuerzo que realiza la campaña mientras se hace el elogio de la campaña como si la campaña pudiera conformarse con el elogio.

En esa misma situación se encuentra la prensa del interior. Vocería de las distintas realidades sociales que interpretan nos trae, enserado toda clase de dificultades y aún la competencia de la prensa capitalina, una serie de sugerencias sobre motivos locales, y sobre todo, un índice de cultura.

Hay, sin embargo, una precisión de olvido en cuanto se oye decir y se lee en los colegas de tierra adentro y una indiferencia lamentable por cuanto agita como bandera de reivindicación localista.

De ella, como de la campaña misma, se habla, pero no se acerca con el gesto cordial de quien comprende sus necesidades y se dispone a cumplir el deber de ofrecer la colaboración nacional que el país necesita.

Es necesario interpretar en sus justos términos las expresiones de la prensa de toda la República con un criterio de convicción más firme que este egoísmo que centraliza y atrae la riqueza nacional hacia Montevideo.

Nuevamente la herencia del Comendador Correa

Un despacho de L'Espresso ha tenido la virtud estos días al decir de un comentarista radial de hacer volver las esperanzas a los presuntos descendientes del Comendador Correa y su fabuloso legado en el cual se encuentra interesada una numerosa extirpe y no pocas organizaciones profesionales que dicen sacarán a Fote ó pondrán en claro los derechos que correspondan a cada uno de los postulantes.

La aludida comunicación procedente de Portugal valga

nuestra fuente informativa expresa, que la herencia del Comendador es cosa real y hecha y que por lo mismo se distribuirán entre sus herederos treinta y seis millones de pesos ó sesenta millones de pesos de nuestra moneda.

Con que nuevamente los Correa o Correia, podrán ilusionarse un poco más ya que la reivindicación de sus derechos a la herencia del celebre Comendador parece a juzgar por los dichos «pan comido».

Se habilitó el paso por el Puente de Gutiérrez

Se nos informa que ha sido habilitado el paso por el nuevo Puente de Gutiérrez.

Con ello gana en forma ponderable el tráfico a Paysandú ya que estando terminada dicha obra hace cerca de cuatro meses, no se concebía que no se diera libre acceso por las mismas.

Atendiendo nuestros gestos y reiterados pedidos acaba de darse libre tránsito por el puente hecho ese que nos congratula, y que nos apresuramos a hacer públicos por los beneficios que esa medida de inmediato reportará.

El precio del trigo

De acuerdo con lo que prescribe el aviso de la Sacursal del Banco de la República que publicamos en otro lugar de este mismo número, se fija un formulario obligatorio para las operaciones entre vendedor y comprador que deberá llevar numeración correlativa, a los efectos del control del precio mínimo fijado por la ley.

Dicha medida viene a subsanar en parte los abusos que se venían sucediendo y mediante los cuales se pretendía burlar la aludida disposición legal.

Gabriela Mistral
ministro de Chile
en el Uruguay

Farase que la conocida poeta chilena Gabriela Mistral será designada Ministra de Chile en el Uruguay.

Tal decisión pondrá una nota poco vulgar en la diplomacia Sudamericana que no obstante asimismo no empañará en ninguna forma la representación chilena ni la brillante estrella consular de la conocida intelectual.

Sociedad Rural de Rio Negro

AVISO

En razon de haber sido suspendido el remate del 19 de Enero, la directiva de esta Sociedad ha resuelto anunciar la próxima feria ganadera con bandera libre el Jueves 16 de Febrero próximo. Por inscripciones recurrir al Sr. Gerente ó al rematador de su preferencia.

LA SECRETARIA

ALEJANDRO GABRAL

Instalador electricista autorizado por la U. T. E.
Reparaciones y ampliaciones, coloca antenas y líneas para radio. Atiende pedidos de campaña. Existencia permanente de materiales eléctricos. Precios módicos.
Pueblo Young F. C. M. Rio Negro

CASA KAPLAN

LA MEJOR CASA PARA SUS COMPRAS

Mercadería de primera
calidad y precios bajos

Aproveche esta oportunidad todo ha sido rebajado

ATIENDE PEDIDOS DE CAMPANA POR TELEFONO N. 71
REPARTO A DOMICILIO

Hojalatería y Plomería

DE

Isaias Oliver

Se hace todo trabajo perteneciente al ramo
Arreglos de bebederos Instalaciones de cuartos de baño y bombas

Precios módicos — Promptitud y esmero

Young — Carpintería Eizaga

ENRIQUE REGGIO

ALMACEN Y PANADERIA

REPARTO A DOMICILIO. — ESPECIALIDAD EN VINOS Y CONSERVAS

CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA PELUQUERIA "AVENIDA"

Casa Victorio Del Curto

ALMACEN, FERRETERIA, DESPACHO

DE BEBIDAS ALCOHOLICAS,
RAMOS GENERALES.

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que mi casa es la única inscripta para la distribución de los cupones del GRAN

CONCURSO "EL PUEBLO".

Por cada \$ 2.50 de compra se le entregará absolutamente gratis un cupón para intervenir en este grandioso concurso con 60.000 pesos en premios, entre ellos SEIS regios automóviles.

Desde la infima compra de \$ 0.05 le documentamos su importe con bonos, canjeables cada dos pesos con cincuenta centésimos, por UN CUPON.

PIDA INSTRUCCIONES

Ugarte y Gonzalez
Comisionados
Comisionarios
Rematadores
Liquidadores de Estancias
YOUNG (C.)

BARRACA

Frutos del país, Artículos Sanitarios, Combustibles y Lubricantes, Representaciones, Máquinas agrícolas John Deere «Triunfo» Trilladoras Clayton.

SECCION RURAL

Escritorio de remates ganaderos; Comisiones, Consignaciones, Liquidaciones de Estancias. Compra y venta de Haciendas y Arrendamientos de campos.

El Viernes 27 de Enero

En la Liga de Trabajo de Guichón con la colaboración del Sr. Victorio de León el Viernes 27 de Enero. Recibimos consignaciones.

SECRETOS DE TOCADOR



La barra de crema para los labios, es muy útil en el verano, pues al menudo el aire corta y raspa la fina piel que los recubre. No debe de llevar siempre consigo, junto con el "rouge" una barra.

Fidelidad Conyugal

Entre las especies inferiores parece estar muy arraigada

Las famosas hormigas llamadas termitas, en muchas

Sea más bonita

El aceite de oliva caliente es un buen tratamiento para las uñas que se quiebran con facilidad. Diariamente se hundirán las extremidades de los dedos en un poquito de aceite, contenido en una pequeña vasija, que se conserva caliente por bañarse dentro de otra con agua hirviendo. Con un palito de naranja, en cuya punta se envuelve un algodondito, se lleva hacia atrás la cutícula, mientras se va recubriendo el beneficio del aceite que tñifica las raíces de las uñas.

Una vez cada seis meses, cualquiera sea su estado de buena salud dental, conviene hacerse un examen de la dentadura por un profesional y hacerse una limpieza total de la misma. La descalcificación tiene como consecuencia la carie y la debilidad dental, siendo en muchas ocasiones la sola razón para que los dientes se muevan aún estando sanos.

Un magnífico sustituto del baño de leche, tan preconizado para la conservación de la belleza de la epidermis, es el de poner en una bolsa de tela los siguientes productos: hoja de hisopo, 100 grs. y harina de salvado, 2 kilogramos. Esta cantidad es suficiente para un baño ordinario de 100 litros.

Para poder combatir los barritos se lava bien el rostro con agua tibia y se le aplica la siguiente fórmula: agua hervida, 1 litro, tintura de benjuí, una cucharadita, y tintura de hamamelis, otra cucharadita. No conviene apretar los barritos, así estos se muestran rebeldes al tratamiento recomendado.

Combata el cutis graso

Aquellas que tienen un cutis sumamente graso, pueden mejorarlo en forma notable y limpiarlo, bañándose en agua bicarbonatada. Para un baño ordinario en ba-

LAS PRIMERAS EXPOSICIONES AL SOL NO DEBEN PASAR DE DIEZ MINUTOS SI QUIERE EVITAR COMPLICACIONES

Todavía existe quien denigra al sol, y que conste que quien lo hace no es un cualquiera, sino eminente hombre de ciencia, que han llamado la atención sobre el peligro que significa exponerse desconsideradamente a los rayos del sol.

No es nuestro propósito referirnos, en las líneas que siguen, detalladamente a esos peligros; nuestra modesta opinión es que lo urgente no es destacar lo inconvenientes del sol, sino al contrario: sus ventajas. Porque por una persona a la que el sol le dañado, seriamente, se encuentran 100 a las que el sol ha devuelto, junto con el hermoso color bronceado de la piel, la belleza y la salud. Sin embargo, sirva lo anterior para ponerla en guardia en el sentido de que, tomado sin consideración, el sol puede ser nocivo.

PIGMENTACION BRONCEADA

¿Sabe usted en qué consiste el secreto del color oscuro de la piel? O en otras palabras: ¿qué significa la pigmentación bronceada de la epidermis a consecuencia de la exposición más o menos prolongada al sol? Se ha descubierto que se trata de un mecanismo de protección, y a la vez de aprove-

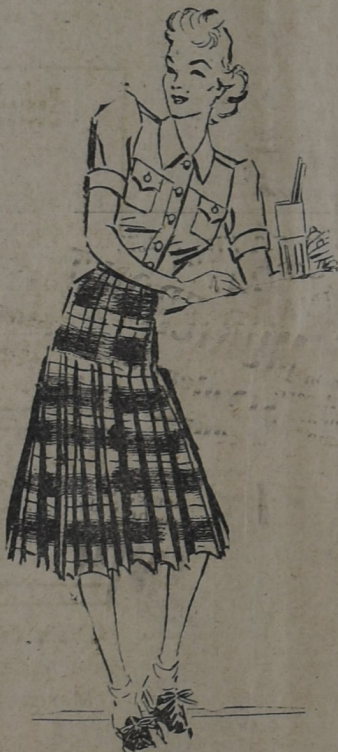
chamiento, ya que las células pigmentarias tienen la misión de favorecer el aprovechamiento de los rayos ultravioleta. Usted crea que se trataba de un papel puramente estético, ¿verdad? Pues nada de eso, amiga lectora; la próxima vez que se "dora" bajo los ardientes rayos del sol, recuerde que está trabajando, no solo en pro de su apariencia estética, sino en beneficio de su salud.

CUANDO SOPLA EL VIENTO

Otro hecho que se debe tener muy en cuenta, es que el viento es el gran enemigo de una pigmentación uniforme. De ahí que en los días en que sopla con fuerza es necesario prolongar la permanencia dos o tres veces más tiempo, para conseguir los mismos efectos que durante los días calmosos.

Si usted no está todavía muy habituado al sol, lo más conveniente es que no permanezca quieta los primeros días, sino al contrario: en movimiento. Se ha comprobado, efectivamente, que la pigmentación va de 5 a 10 veces más fuerte cuando se permanece en la inmovilidad, que cuando se está en movimiento. En este último caso, huelga decir que las primeras exposiciones al sol no deben pasar de 10 minutos, so pena de exponerse a un desagradable recuerdo.

UNA POLLERA SIEMPRE UTIL



Una pollera de lanita es siempre útil y más cuando se combina con una camisa sencilla. Este conjunto está de lana, pelo de conejo, en beige, con una pollera marrón o verde.

CONVIDE CON BUENOS PLATOS

BERENJENAS RELLENAS

Proporciones para ocho o diez personas: 1 berenjena mediana, 20 gramos de manteca, 1 cebolla mediana, 150 gramos de carne cocida o asada, 150 gramos de arroz blanco, 7 1/2 pocillos de caldo, tres pocillos de salsa de tomates, dos buenas cucharadas de pan rallado. A falta de caldo puede usarse extracto de carne.

Preparación: Se toman las berenjenas y se raspan exteriormente con un pequeño cuchillo, se les corta una rodaja de 1 cm. en el costado opuesto al tronco, luego, con una cucharita, se vacía poco a poco dejando más o menos 1 cm. de espesor sobre toda la berenjena, para que esta no se rompa. Una vez vaciadas, se ponen en una cacerola con agua hirviendo y se salan. Se dejarán cocer durante 10 a 12 minutos; después, se sacan con cuidado con una espumadera y se colocan sobre un trapo con la parte abierta hacia abajo a fin de que se escurran.

POTAJE DE LENTEJAS

Se toma medio kilo de lentejas y se ponen en remojo durante una hora. En una cacerola se pone un poco de manteca y bastante perejil bien picado, se rehoga un poco y luego se añade agua, se cocinan las lentejas y se cocinan, se sirven con rebanadas de pan frito en manteca.

SACO ESPECIAL PARA DEPORTES



EL SACO DE CAMELLO ES UNA PRENDA NECESARIA para la colegial y la mujer deportiva. Este, en forma rectangular, tiene un cuello sencillo. Está confeccionado en color natural o en verde oscuro.

HAGA PRUEBA DINERO Y AHORRE

ENEMIGOS DE LA MADERA

PARA DESTRUIR LOS INSECTOS QUE ATAQUAN LOS PARQUETS

Para acabar definitivamente con ellos nada más adecuado que una mezcla que se hace en caliente de cuatro partes de cera virgen, dos de resina y una de brea, mezcla a la que se incorporan cuatro partes de blanco de España o tierra seca, según el colorido del parquet.

Se pueden llenar también esas junturas, en frío, con una mezcla de silicato de soda y aserrín de madera fino. Esta mezcla es de gran consistencia.

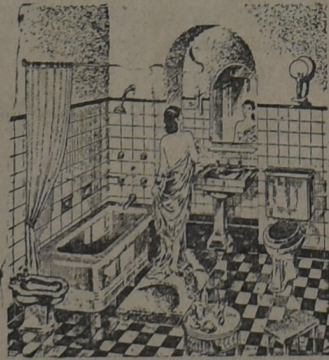
MANCHAS DEJADAS POR LAS MOSCAS

Hay un sistema excelente para quitar las manchas que dejan las moscas sobre los muebles encerados o barnizados.

Consiste en hacer una mezcla de fécula y aceite de oliva, completamente lisa para no dañar la madera y pasarla por medio de un trapo de lana.

Se lava enseguida con agua clara y se frota con un trapo hasta que brille.

Artefactos Sanitarios



BANADERAS LAVATORIOS INODOROS, BIDETS, PILETAS, CANERIAS, AZULEJOS, MAYOLICAS

Solicite catalogo ilustrado

HIERROMAT

COMPANIA IMPORTADORA DE HIERROS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION, SOCIEDAD ANONIMA

BUENOS AIRES 669 - ALSINA - 665

ROSARIO TUCUMAN 2437

PRIMER AMOR

Sólo una palabra, un gesto y una ráfaga de dulce inconsciencia lo envuelve todo

—¿Qué tienes, Enrique, que te muestras tan abalado? —preguntó Adelita, al comprobar el estado de ánimo de su compañero de estudios.

—No, no me ocurre nada. Simplemente, que, como tú sabes, se acercan los exámenes y no quisiera darte un disgusto a mis padres.

—Eso, ni lo pienses. Yo tengo la seguridad de que tú eres capaz de salir airoso de este trance.

—Pero es que me encuentro desganado. Qué quieres que te diga Adelita! he cambiado mucho de tiempo a esta parte.

—Me extraña lo que dices. Porque, para mí siempre has sido siempre el mismo, Enrique.

—Es una alegría escuchar lo que dices, Enrique —replió el joven advirtiéndole cierta turbación en el rostro de su amiga.

—Además, tú eres muy estudioso. Enrique —continuó Adelita tratando de llevar la conversación por otros senderos.

—Si, no lo niego que me gusta el estudio. Pero, si quisiera explicarte, no podría. Ahora me siento más desganado que nunca para continuar mis estudios.

—No estarás algo fatigado, Enrique?

—¿Qué esperanza, es algo muy distinto lo que a mí me ocurre!

—Entonces, ¿lo que me ocurre es algo que no puedo explicar? —preguntó Adelita, pero en el brillo de sus ojos se notaba que había comprendido muy bien el alcance de las palabras de su compañero.

—Mira; muchas veces me siento con unos deseos enormes de estudiar y me dispongo para ello, pero en cuanto tengo el libro abierto ante mí, me distrajo y me voy a pensar mil cosas distintas.

—Me interesa mucho lo que me cuentas Enrique, porque estoy por asegurarte que a mí me ocurre algo análogo. Yo también por instantes experimento esas pasajeras distracciones.

—Hay un momento de pausa entre los dos jóvenes, que a intervalos se dirigen miradas en las que tratan de expresar lo que los labios aun callan. Más decidida Adelita se resuelve a continuar la conversación.

—Bueno... lo interesante es que trates de reaccionar a tiempo, si quieres, yo tengo que preparar también varias materias para dar exámenes y podemos estudiar juntos.

—Me agrada la idea. Ya que podemos del mismo mal, quizá es estudiando juntos subsanaríamos los dos inconvenientes. ¿No te parece, Adelita? No me atrevo a decirlo desde un principio, porque creo que tú preferías estudiar con tu compañera.

—De ninguna manera. Además, sé, porque muchas veces he podido comprobarlo, que tú tienes mucha facilidad para las matemáticas, y lo que a mí me resulta difícil por dás explicándome para que lo comprenda perfectamente.

—Entonces, ¿una palabra más Adelita. Manos a la obra —a proclamar estas palabras Enrique se levantó de su asiento y salió; al poco rato volvió cargado con varios libros.

—Ha tomado muy en serio mi proposición —dijo sonriendo Adelita—. Recién hablabas de desganado y ahora eres todo entusiasmo.

—Es que recién ahora parece que empiezo a comprender algo —dijo la frase quedó en suspenso, al tiempo que en los ojos de Adelita se lamagueaba un destello de esperanza. También ella comenzaba a experimentar algo más de tranquilidad. Si hasta sentía ganas de ponerse a estudiar en ese mismo instante.

Vencidas las primeras dificultades para iniciar el estudio, ambos jóvenes se dispusieron a preparar las primeras bohilas difícil para Adelita. Era de ver el interés que ponía Enrique en sus explicaciones. Tan entusiasmados estaban en el estudio que no advirtieron que la mamá de Enrique los estaba observando por la ventana. La señora, que poco momentos antes había escuchado la conversación de los jóvenes, sin ser vista, sonrió comprensivamente y luego se alejó mientras murmuraba:

—Juventud... primer amor.

Estadísticas Parisienses

Calles por las cuales desfilan 14.367 vehículos por hora

Los cruces de calles más frecuentados por el tráfico de vehículos en París son los siguientes:

—El de los Campos Eliseos con la plaza de La Concordia, el de la calle Royale y Saint Honoré, el de la calle Drouot y los grandes boulevards, y finalmente, el de la calle de Rivoli y el Boulevard de Sebastopol.

Se ha calculado, en efecto, que en cada uno de los cuatro puntos citados desfilan 14.367 vehículos por hora.

POLVO DE TOCADOR REINITA

El Polvo de Tocador REINITA se prepara con los ingredientes más finos y delicados, lo que nos permite garantizar resultados inmediatos en la conservación y realce de la belleza femenina.

PARFUMERIE L.T. PIVER PARIS

A. BOULLAUD y Cia. - Bdo. de Irigoyen 999. Bs. As.

YOUNG SOCIAL

Viajeros

Procedentes de la capital se encuentran pasando una temporada en Río Negro en las Estancias de Amy los Srs. Carlos A. Danvila Amy, Antonio y Leopoldo Carnelli Basiguanza. Bebe Fernandez Amy Raúl y Héctor Buela Ramos Amy, y Ciro Rodríguez Ramos Amy, y Ciro Frick Camps.

De campaña el Sr. Naun Schaulchuko.

De «La Esmeralda» estuvo el Sr. David Stirling.

De «El Porvenir» estuvo la familia del Sr. Ramón González. Estuvo en Paysandú con su esposa el Sr. Adolfo Montauban Por la Capital con su señora esposa el Ingeniero Sr. Alfredo Mendivil.

Regresó a Montevideo acompañada de sus señoritas hijas y su hijo Carlos la señora Adela R. de Leal.

Enfermos

Se encuentra afectado de leve infección en una mano el Dr. Semiramide L. Zeballos, que fué objeto de una intervención por el Dr. Carlos Fischer.

Su estado, por el que nos hemos interesado es satisfactorio.

Agradecimiento

Ramón S. González y familia. Agradecen profundamente, a todas aquellas personas, que asistieron a la misa, de su difunta hija.

«El Porvenir» Enero 17 de 1939.

Peluquería Avenida

DE

Armando Pittamiglio

Atiende personalmente su dueño Frente a Casa Reggio

Lisandro de la Torre

Ha muerto este gran hombre argentino, una de las mas acriolladas figuras, en el escenario americano, que han defendido los sanos postulados democráticos.

De modo trágico, Lisandro de la Torre desencarajóse un tiro sumiendo en el dolor mas grande por la pérdida de uno de sus hijos predilectos.

Nunca llegó a las mas elevadas posiciones políticas, pero si estuvo en el alma del auténtico pueblo argentino, que supo aquilatar en todo su valor, sus nobles ideales democráticos.

Ellos fueron la esencia de su vida y a ellos dedicó sus fuerzas juveniles, cuando luego de recibirse de abogado dirigió un movimiento de la juventud libre argentina, a ellos dedicó sus discursos de mas resonancia en las Cámaras, y a la vez, puso toda su experiencia, toda su vida de prócer, en defensa de la causa por la cual había bregado consecuentemente y lealmente durante toda su existencia.

Como todo gran hombre, modesto, pidió que no se le hicieran homenajes de grandes

Se venden en esta imprenta Planillas de la Caja de Jubilación.

Se venden en esta imprenta Planillas de la Caja de Jubilación.

Publicaciones

REVISTA «PAYSANDÚ»

Por segunda vez nos llega a nuestra redacción la revista «Paysandú» que dirige el Sr. Alfredo Vidal y Fuentes, con su número de fin de año, la que significa un esfuerzo periodístico de alto valor por su selectividad impresión y demás. Agradecemos el envío.

Diarios viejos se venden en esta imprenta a \$0.10 el kilogramo.

SASTRERÍA MODERNA

Inicia una nueva serie de carnes de trajes por cuotas semanales.

Reserve su número con tiempo se agotan rápidamente.

Frente a la tienda Kaplán YOUNG

COLECTIVOS

Cinco sobornos coches Buick y Hudson, Teniendo comodidad para 8 pasajeros de SATURNINO M. ZALACAIN Calle Uruguay entre Zorrilla de San Martín y Montecassero, número 1219. Teléfono 1063

Salidas para Young Los días LUNES, JUEVES y SABADO Salida a las 7 de la mañana y Regresa a las 6 y 1/2 de la tarde

Servicio a las Colonias, Las Delicias, San José, Arroyo Malo y Queguay Salidas Martes, Viernes

A las 7 de la mañana y regresa a las 6 y 1/2 de la tarde Atendido personalmente por su propio dueño

Seriedad y corrección

¡Qué Resultados!

LA NUEVA PLANTA DE ZENITH TIENE FACILIDADES PARA FABRICAR 22 RADIO-RECEPTORES POR MINUTO EN 1937

EL RECEPTOR MAS COPIADO DEL MUNDO

¡Qué Record...!

LAS VENTAS DE ZENITH HAN SIDO, CADA AÑO, MÁS DEL DOBLE QUE EL ANTERIOR, DURANTE LOS ULTIMOS 3

ZENITH RADIO

Al establecer la planta manufacturera de radioreceptores más grande del mundo en un solo piso, Zenith Radio Corp. envió en espíritu de responder a la creciente demanda universal del "radioreceptor más fácil de vender."

Suc. de LUIS CASARETTO Río N. 2to, Young, Paysandú

Se venden en esta imprenta Planillas de la Caja de Jubilación.

Si ud. necesita DEPURAR SU SANGRE No haga experiencias! Tome solamente

Elixir de Nogueira del Farm. Químico JOÃO DA SILVA SILVEIRA PODEROSO ANTI-SIFILITICO

Combate las Heridas, Barros, Manchas, Eczemas, Ulceras, Cánceros, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo

y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES! VINO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira Gran Tónico! Combate la Tos, Bronquitis, Dolores de Espaldas y Del Pecho

Banco Hipotecario del Uruguay

PROXIMOS REMATES

POR EL MARTILLERO BIRIANO PEDEMONTE

REMATE JUDICIAL

Proximamente remataré una hermosa finca y terreno en calle 18 de Julio esq. Libertad Paysandú. Ver edictos.

REMATE EXTRA JUDICIAL

El Miércoles 8 de Marzo a las 16 horas en las Puertas del Banco Hipotecario Calle 18 de Julio 1030 (Paysandú) remataré una linda chacra compuesta de 30 hectáreas que se designa con el número 34 de la Colonia 19 de Abril Ejecución Jaime Marcos.

REMATE EXTRA JUDICIAL

El miércoles 8 de Marzo a las 17 horas en el lugar de su ubicación. Calle Charruas 1214 con hormigón al frente valiosa propiedad de varias piezas y terreno Ejecución Juana y Anunciación Chiribao.

REMATE EXTRA JUDICIAL

El jueves 9 de Marzo de 1939 a las 10 horas En las puertas del Banco Hipotecario calle 18 de Julio 1030 (Paysandú) Remataré las hermosas fracciones de chacras designadas con los números 13 y 14 de la Colonia Paysandú (Casa Blanca) perfectamente ubicadas y en el lugar de más porvenir de Paysandú proximamente más informes.

CAMPOS EN VENTA

500 unidades en Río Negro aptas para agricultura, entrega inmediata, precio acomodado.

96 hectáreas en Paysandú, a 8 kilómetros de la ciudad sobre la costa del Arroyo San Francisco, con monte natural población y otras mejoras, mas del sesenta por ciento apto para agricultura y en plena producción.

JOSE F. CASTRO

Almacén, despacho de bebidas y billar Construcciones albañilería y reparaciones en general. Precios módicos. Young

Se vende un terreno

en esta localidad de 2,000 metros con árboles frutales y pozo de balde. Tratar con:

INDALECIA RODRIGUEZ

TIENDA NUEVA

GABRIEL KABACHNICK

Nuestros precios se imponen porque son los mejores de plaza La calidad y buen gusto de nuestros artículos hacen de nuestra casa la preferida para sus compras.

VENDER MUCHO Y GANAR POCO ES NUESTRO LEMA

Vea nuestro nuevo y variado surtido de novedades Calle 18 de Julio contiguo a la Frutería Levin

VERBA U MA

SU CALIDAD Y SU PUREZA LA HAN HECHO LA PREFERIDA DE LOS QUE SABEN SABOREAR UN BUEN MATE

Sr. Comerciante

Pídale a su proveedores y se convencerá. Unicos Representantes.

Ozer Ami y Cia

Teléf. 929—18 de Julio 909

Paysandú

Casa Botta

Calle Jose Fontan y Gral. Artigas

Almacén de Comestibles y despacho de bebidas.

Carbón de leña fuerte que vende la Carbonería El Buen Trato

PRECIOS MODICOS

Reparto a domicilio

PROFESIONALES

Dr. Semiramides Zeballos Médico Cirujano Calle 18 de Julio. Est. Young

Dr. CARLOS M. FISCHER Médico Cirujano Director del Hospital de Young.

TOMAS BARTESAGHI ABOGADO Y ESCRIBANO Young: Casa del Sr. Nicolás F. Donato, Día Jueves. Fray Bentos, Rincón 1246.

JOSE LUIS FRASCHINI Contador, Perito Mercantil Junta 980—Paysandú.

Celestino Suarez Acevedo Agrimensor F. BENTOS YOUNG Calle Argent. Casa del Sr. na 3216 Américo Rolla

RAMON R. SOSA Escribano Público 18 de Julio 888. Paysandú Atiende en Young la última semana de cada mes

Bibiano Pedemonte Remates, comisiones consignaciones

Acepta inscripciones para los remates de la Liga del Trabajo de Young Paysandú Young Río Negro

ELIDA M. BENTTANCOURT Partera Consultora: de 15 a 19 horas, Mañanas y Noches. 438. Paysandú

«QUESERIA ITURBIDE» de Ana B. de Iturbide Venta permanente en quesos frescos y curado Atiende pedidos teléfono N.º 70 Valle de Soba

Se vende Terreno cerca del Club Social. Tratar en esta imprenta

Café y Confeitería INDEPENDENCIA

DE

ALBERTO CERFAUO

Especialidad en bebidas y servicio esmerado de Confeitería

Pan de Navidad, Año Nuevo y Reyes Pan dulce, Turrónes, Bomboneras, Vinos: Santarnes, Medoc, Claret, Reserva, Siara Champagne, Oporto, Jeréz

CONFITERIA INDEPENDENCIA

SE VENDEN

1800 HECTAREAS de campo ulicadas en Saiches a tres y cuatro leguas de Young y Bellaco. Se componen de varias fracciones tratar con Juan Croce en Young